



جمهوری اسلامی ایران

موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

شماره استاندارد ایران

607-1



سیم و کابل‌های با عایق پلی وینیل کلراید با ولتاژ اسمی تا خود 450/750 ولت

قسمت 1 : مقررات عمومی

تجدد نظر دوم

## چاپ سیم

## موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران تنها سازمانی است در ایران که بر طبق قانون میتواند استاندارد رسمی فرآورده‌ها را تعیین و تدوین و اجرای آنها را با کسب موافقت شورای عالی استاندارد اجباری اعلام نماید. وظایف و هدفهای موسسه عبارتست از: (تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی – انجام تحقیقات بمنظور تدوین استاندارد بالا بردن کیفیت کالاهای داخلی، کمک به بهبود روشهای تولید و افزایش کارائی صنایع در جهت خودکفایی کشور – ترویج استانداردهای ملی – نظارت بر اجرای استانداردهای اجباری – کنترل کیفی کالاهای صادراتی مشمول استاندارد اجباری و جلوگیری از صدور کالاهای نامرغوب بمنظور فراهم نمودن امکانات رقابت با کالاهای مشابه خارجی و حفظ بازارهای بین المللی کنترل کیفی کالاهای وارداتی مشمول استاندارد اجباری بمنظور حمایت از مصرف کنندگان و تولیدکنندگان داخلی و جلوگیری از ورود کالاهای نامرغوب خارجی راهنمائی علمی و فنی تولیدکنندگان، توزیع کنندگان و مصرف کنندگان – مطالعه و تحقیق درباره روشهای تولید، نگهداری، بسته بندی و ترابری کالاهای مختلف – ترویج سیستم متريک و کالibrاسيون وسایل سنجش – آزمایش و تطبیق نمونه کالاهای با استانداردهای مربوط، اعلام مشخصات و اظهارنظر مقایسه ای و صدور گواهینامه های لازم).

موسسه استاندارد از اعضاء سازمان بین المللی استاندارد میباشد و لذا در اجرای وظایف خود هم از آخرین پیشرفت‌های علمی و فنی و صنعتی جهان استفاده مینماید و هم شرایط کلی و نیازمندیهای خاص کشور را مورد توجه قرار میدهد.

اجرای استانداردهای ملی ایران بنفع تمام مردم و اقتصاد کشور است و باعث افزایش صادرات و فروش داخلی و تأمین اینمی و بهداشت مصرف کنندگان و صرفه جوئی در وقت و هزینه‌ها و در نتیجه موجب افزایش درآمد ملی و رفاه عمومی و کاهش قیمتها می‌شود.

**کمیسیون استاندارد سیم و کابل‌های با عایق پلی وینیل کلراید با ولتاژ اسمی تا خود 450/750 ولت**

**قسمت اول – مقررات عمومی**

**(تجدید نظر)**

**رئيس**

الله نژاد - بیژن

الکترونیک

**اعضا**

برقی - محمد

مهندس الکترونیک - فوق

شرکت کابل البرز

لیسانس کنترل دیجیتال

پیر زمان بین - آنوشه

آقا

جوکار - محمد رضا

لیسانس آمار و برنامه ریزی

شرکت هادی برق

رضائی - اکبر

مهندس صنایع

شرکت کارخانجات کابل سازی تک

کامیاب - محمد حسین

مهندس برق، - فوق، لیسانس

شرکت مهندسی، نیوشاکار

مدیریت صنعتی	ملاجعفر - رضا
مهندس برق و سیستم	دبیر
شرکت توسعه صنعتی نورادیان	فیاض - زهرا
مهندس مخابرات	مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

## فهرست مطالب

[هدف و دامنه کاربرد](#)

[اصطلاحات و تعاریف](#)

[نشانه گذاری](#)

[شناسائی رشته](#)

[مقررات عمومی](#)

بسمه تعالی

پیشگفتار

استاندارد ویژگیهای سیم و کابلهای با عایق پلی وینیل کلراید با ولتاژ اسمی تا و خود  
450/750 ولت که نخستین بار در سال 1351 تهیه گردید بر اساس پیشنهادهای رسیده و

بررسی و تائید کمیسیون فنی سیم و کابل برای دومین بار مورد تجدید نظر قرار گرفت و استاندارد حاضر به عنوان قسمت اول آن تحت عنوان مقررات عمومی در سی و نهمین جلسه کمیته ملی استاندارد برق و الکترونیک مورخ 69/7/9 تصویب شد ، اینک به استناد ماده یک قانون مواد الحقی به قانون تأسیس مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران مصوب آذرماه سال 1349 به عنوان استاندارد رسمی ایران منتشر می‌گردد و استاندارد ملی ایران به شماره 2483 از تاریخ تصویب این استاندارد باطل اعلام می‌شود .

برای حفظ همگامی و هماهنگی با پیشرفتهای ملی و جهانی صنایع و علوم استانداردهای ایران در موقع لزوم و یا فواصل معین مورد تجدید نظر قرار خواهد گرفت و هرگونه پیشنهادی که برای اصلاح یا تکمیل این استانداردها برسد در هنگام تجدید نظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه واقع خواهد شد .

بنابراین برای مراجعه به استانداردهای ایران باید همواره از آخرین چاپ و تجدید نظر آنها استفاده کرد.

در تهیه و تدوین این استاندارد سعی شده است که ضمن توجه به شرایط موجود و نیازهای جامعه حتی‌المقدور بین این استاندارد و استاندارد کشورهای صنعتی و پیشرفته هماهنگی ایجاد شود .

لذا با بررسی امکانات و مهارت‌های موجود و اجرای آزمایش‌های لازم این استاندارد با استفاده از منابع زیر تهیه گردیده است :

- IEC 227-1 (1979)
- Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 volt  
part I: general requirements

- Amendment no 1 to IEC 227-1 (1985)

## سیم و کابل‌های با عایق پلی وینیل کلراید با ولتاژ اسمی تا و خود 450/750 ولت

### قسمت ۱ - مقررات عمومی

#### ۱ - هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد تعیین ویژگیهای سیم و کابل‌های قابل انعطاف<sup>۱</sup> و غیر قابل انعطاف<sup>۲</sup> با عایق و غلاف (در صورت وجود) PVC می‌باشد که ولتاژهای اسمی آنها (U / UO) حدکثر 450/750 ولت است و در تاسیساتی که ولتاژ نامی آن از 450/750 ولت متناوب بیشتر نباشد مورد استفاده قرار می‌گیرد.

یادآوری - برای بعضی از انواع کابلها قابل انعطاف از اصطلاح بند<sup>۳</sup> استفاده می‌شود. انواع ویژه سیم و کابلها در استاندارد ملی شماره 3-607 تحت عنوان: قسمت ۳ - سیم‌ها برای سیم کشی نصب ثابت، استاندارد ملی شماره 4-407 تحت عنوان: قسمت ۴ - کابلها برای سیم کشی نصب ثابت استاندارد ملی شماره 5-607 تحت عنوان: قسمت ۵ - کابلها و بندھای قابل انعطاف و استاندارد ملی شماره 6-607 تحت عنوان: قسمت ۶ - کابل‌های بالابر و کابل‌های اتصالات محرک، تعیین شده است.

کدهای مشخصه این سیم و کابلها در پیوست الف داده شده است.

روش‌های آزمون تعیین شده در قسمت‌های ۵,۴,۳,۱ و ۶ در استاندارد ملی شماره ۲-۶۰۷ تحقیق آزمون : قسمت ۲ - روش‌های آزمون ، استاندارد ملی شماره ۳۰۸۱ تحت عنوان روش آزمون سیم و کابل‌های الکتریکی تحت شرایط آتش - روش آزمون یک سیم یا کابل در حالت عمودی و استاندارد ملی شماره ۳۰۱۲ آورده شده است .

## 2- اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد اصطلاحات با تعاریف زیر به کار می‌رود:

2-1- هادی شامل مفتول‌های نازک مسی در سیم قابل انعطاف و شامل تک مفتول یا مفتول‌های منظم تاییده شده در سیم قابل انعطاف می‌باشد

2- سیم (رشته) - هادی که توسط پیشنهاد (عاق) احاطه شده باشد.

2-3- کایل - مجموعه سیمها (رشته‌ها) که توسط پوششی (غلاف) احاطه شده باشد.

2-4- آمیزه پلی وینیل کلراید<sup>4</sup> (PVC): آمیزه‌ای از موادی که به طور مناسب انتخاب شده و متناسب با هم به عمل آمداند و جزء اصلی آن پلاسومر پلی وینیل کلراید یا یکی از کویلی مرهای آن می‌باشد. این اصطلاح همچنین برای آمیزه‌های شامل پلی وینیل کلراید و برخی از پلی، مرهای آن به کار می‌رود.

2-5- نوع آمیزه - دسته بندی که یک آمیزه با توجه به خواص خود در آن قرار گرفته است، همانطوری که به وسیله آن مونها، مشخص تعیین گردیده است.

تعیین نوع آمیزه‌ها مستقیماً به اجزاء ساخت سستگی ندارد.

2-6- آزمونهای نوعی (علامت T)<sup>5</sup>- عبارت از آزمونهای است که باید قبل از عرضه یک نوع سیم با کابل تحت پوشش این استاندارد در مقاس تجارت عمومی، به منظور نماش

مشخصات اجرائی رصایت بحث در حاربردهای مورد نظر انجام دارد . این ارموها به نحوی هستند که پس از انجام ، نیاز به تکرار آنها نمی باشد جز در مواردی که تغییری در مواد یا طرح سیم یا کابل ممکن است باعث تغییری در مشخصه های اجرائی آنها گردد .

2 - 7 - آزمونهای نمونه ای<sup>6</sup> ( علامت S ) - عبارت از آزمونهایی است که بر روی نمونه های سیم با کابل تکمیل شده یا قسمت هایی از یک سیم یا کابل تکمیل شده جهت مطابقت محصول ساخته شده با مشخصات طرح اولیه انجام می شود .

2 - 8 - ولتاژ اسمی - ولتاژ اسمی سیم یا کابل ولتاژی است که سیم یا کابل برای آن طراحی شده و آزمونهای الکتریکی بر اساس آن انجام می شود ولتاژ اسمی به صورت U/O بر حسب ولت بیان می شود .

UO مقدار مؤثر ولتاژ بین هر رشته و زمین ( پوشش فلزی کابل یا هر پوشش دیگر ) می باشد .

U مقدار مؤثر ولتاژ بین دو فاز یک کابل چند رشته ای یا سیستمی از سیمها می باشد . در یک سیستم جریان متناوب ، طول اسمی سیم یا کابل باید حداقل برابر با ولتاژ نامی سیستمی باشد که سیم یا کابل برای کار در آن در نظر گرفته شده است .

این شرایط برای هر دو مقدار ولتاژ های UO و U می باشد .

در یک سیستم جریان مستقیم ولتاژ نامی سیستم نباید بیش از 1/5 برابر ولتاژ اسمی سیم یا کابل باشد .

یادآوری - ولتاژ کار یک سیستم ممکن است که به طور دائم به میزان 10% از ولتاژ نامی آن بیشتر شود . چنانچه ولتاژ اسمی سیم یا کابل حداقل برابر با ولتاژ نامی سیستم باشد می توان سیم یا کابل را در آن سیستم به کاربرد .

### 3- نشانه گذاری

3 - 1 - علامت‌گذاری سیم و کابل - سیم و کابل‌ها باید دارای علامتی از سازنده به صورت یک نخ مشخصه<sup>7</sup> و یا نام سازنده و یا علامت تجاری آن باشند که مشخصه و سطح مقطع سیم و کابل‌ها باید بر روی آنها علامت‌گذاری شود.

نشانه گذاری باید به صورت چاپ یا علائم برجسته روی عایق یا غلاف سیم و کابل باشد.

3 - 1 - 1 - پیوستگی نشانه‌ها - فاصله مابین یک سری کامل علائم و شروع سری بعدی نباید از مقادیر زیر بیشتر شود.

500 میلی‌متر چنانچه نشانه گذاری روی غلاف باشد.

200 میلی‌متر چنانچه نشانه گذاری روی عایق باشد.

3 - 2 - دوام نشانه‌ها - نشانه‌های چاپ شده باید بادوام باشند. مطابقت با آزمون داده شده در بند فرعی 1 - 8 استاندارد ملی شماره 1-607 بررسی می‌شود.

3 - 3 - خوانا بودن نشانه‌ها - کلیه نشانه‌ها باید خوانا باشند.

رنگ نخهای مشخصه باید به آسانی تشخیص داده شوند یا در صورت لزوم با بنزین یا حلال مناسب دیگر تمیز شده و به سهولت قابل تشخیص باشند.

### 4- شناسائی رشته

هر رشته باید به طرق زیر مشخص شود.

در سیم و کابل‌های تا و خود 5 رشته‌ای به وسیله رنگ (به بند فرعی 4 - 1 مراجعه شود).

در کابل‌های بیشتر از 5 رشته‌ای بوسیله عدد (به بند فرعی 4-2 مراجعه شود)

4 - 1 - مشخص کردن رشته‌ها به وسیله رنگ

4 - 1 - 1 - مقررات عمومی - رشته‌های یک سیم یا کابل باید با استفاده از عایق‌های رنگی یا روش مناسب دیگری قابل تشخیص باشد .

هر رشته از کابل باید فقط یک رنگ داشته باشد ، به جز رشته‌ای که با رنگ سبز و زرد توام مشخص شده است .

رنگ‌های سبز و زرد وقتی به صورت توام نباشد و رنگ‌های قرمز ، خاکستری و سفید نباید برای کابل چند رشته‌ای استفاده شوند .

4 - 1 - 2 - رنگ بندی - رنگ بندی ترجیحی سیم و کابل‌ها به شرح زیر است .  
برای سیم ، رنگ بندی ترجیحی وجود ندارد .

کابل دو رشته‌ای : رنگ بندی ترجیحی وجود ندارد .

یادآوری - لزومی ندارد که رشته‌ها در بند تخت دوتائی مشخص شوند .

کابل سه رشته‌ای : سبز / زرد ، آبی روشن ، قهوه‌ای

یا آبی روشن ، سیاه ، قهوه‌ای ، سیاه یا قهوه‌ای

کابل چهار رشته‌ای : سبز / زرد ، آبی روشن ، سیاه ، قهوه‌ای

یا آبی روشن ، سیاه ، قهوه‌ای ، سیاه یا قهوه‌ای

کابل پنج رشته‌ای : سبز / زرد ، آبی روشن ، سیاه ، قهوه‌ای ، سیاه یا قهوه‌ای

یا آبی روشن ، سیاه ، قهوه‌ای ، سیاه یا قهوه‌ای ، سیاه یا قهوه‌ای

رنگ‌ها باید به وضوح قابل تشخیص و پاک نشدنی باشند . پاک نشدن رنگها باید به وسیله آزمونی که در بند فرعی 1 - 8 استاندارد ملی شماره 607-2 داده شده است بررسی شود .

4 - 1 - 3 - ترکیب رنگ سبز / زرد - توزیع رنگها برای رشته رنگی سبز / زرد باید طبق شرایط زیر بر اساس استاندارد IEC 173 باشد : برای هر 15 میلی‌متر طول رشته ، یکی از

این رنگها باید حداقل 30% و حداکثر 70% از سطح رشته و رنگ دیگر بقیه سطح را پوشاند

یادآوری - اطلاعات در مورد کابرد رنگهای سبز / زرد و آبی روشن رنگ ترکیبی سبز / زرد همان طوری که در بالا تعیین شده است منحصرا به منظور تشخیص رشته‌ای از کابل است که از آن به عنوان اتصال زمین<sup>8</sup> و یا تدبیر حفاظتی مشابه استفاده می‌شود. رنگ آبی روشن برای مشخص کردن رشته سیم خنثی<sup>9</sup> در نظر گرفته شده است. چنانچه سیم خنثی وجود نداشته باشد در این صورت رنگ آبی روشن را می‌توان برای مشخص کردن هر رشته‌ای از کابل بغير از رشته مخصوص اتصال زمین یا هادی حفاظتی به کاربرد.

#### 4- مشخص نمودن رشته‌ها به وسیله شماره‌گذاری

4-2-1- مقررات عمومی - عایق رشته‌ها باید همنگ بوده و بطور متوالی شماره‌گذاری شوند به حزیرای، شته سین / زد (در صورت وجود)

چنانچه رشته سبز / زرد وجود داشته باشد باید با مقررات بند فرعی ۴ - ۱ - ۳ مطابقت نموده و در لایه خارج باشد .

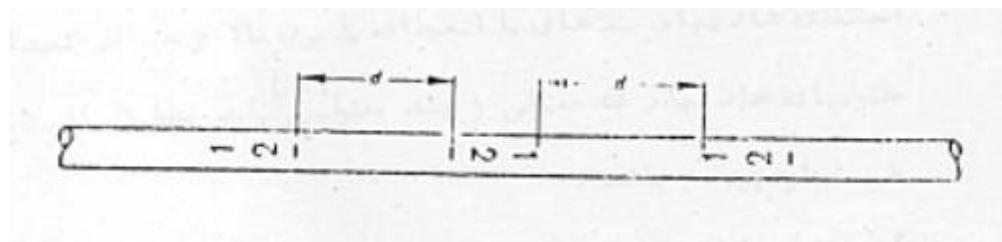
شماره‌گذاری باید با شماره یک لایه در لایه داخلی، شروع شود.

شماره‌ها باید به صورت ارقام روی سطوح خارجی رشته‌ها چاپ شده باشند. همه شماره‌ها باید یک نگ، متمایز با، نگ عالیه و خوانا باشند.

۴-۲-۲- ترتیب شماره‌گذاری - شماره‌ها باید به فواصل منظم در طول رشته تکرار شوند .  
شما، های متواال نسبت به یکدیگر به صورت متعکف، قدار، می‌گردند .

در صورتی که شماره عدد یک رقمی باشد باید یک خط تیره در زیر آن کشیده شود و چنانچه عدد دو رقمی باشد رقمها باید طوری باشند که یکی از آنها در زیر دیگری قرار گرفته و خط تیره زیر رقم پائینی کشیده شود . فاصله  $d$  بین شماره های متوالی نباید بیشتر از 50 میلی متر باشد .

ترتیب علائم در شکل زیر نشان داده شده است .



4 - 2 - 3 - دوام - ارقام چاپ شده باید با دوام باشند . مطابقت با این مقرر به وسیله آزمونی که در بند فرعی 1 - 8 استاندارد ملی شماره 2-607 داده شده است بررسی می شود .

## 5 - مقررات عمومی

### 5 - 1 - هادی ها

5 - 1 - 1 - مواد - هادی ها از مس نرم شده<sup>10</sup> باشند به استثنای هادی های بندھای با انعطاف پذیری بالا<sup>11</sup> که ممکن است از آلیاژ مس باشند .  
مفتولها ممکن است با یا بدون ان دور قلع باشند .

5 - 1 - 2 - ساختمان - حداقل قطر مفتولهای هادی های قابل انعطاف به استثنای هادی های بندھای با انعطاف پذیری بالا و حداقل تعداد مفتولهای هادی های تک مفتولی و چند مفتولی<sup>12</sup> باید مطابق با استاندارد ملی شماره 3084 باشد .

گروه هادی های مربوط به انواع مختلف سیم و کابل ها در استانداردهای مربوطه (

استانداردهای ملی شماره 3-607 و 4-607 و 5-607 و 6-607 داده شده است.

هادی‌های سیم و کابل‌های غیر قابل انعطاف<sup>13</sup> باید به صورت تک مفتولی گرد، تابیده<sup>14</sup> شده منظم گرد<sup>15</sup> فشرده شده باشند<sup>16</sup>.

برای بندهای با انعطاف پذیری بالا هر هادی باید شامل چند رشته یا چند گروه رشته باشد که به هم تابیده شده‌اند و هر رشته دارای یک یا تعدادی مفتولهای ظریف تخت مسی یا آلیاژ مس می‌باشد که به صورت مارپیچ روی نخ پنبه‌ای، پلی آمید یا مواد مشابه دیگر پیچیده شده‌اند.

5 - 1 - 3 - بررسی ساختمان - مطابقت با مقررات بندهای فرعی 5 - 1 - 1 و 5 - 1 - 2 که شامل مقررات استاندارد ملی شماره 3084 می‌باشد باید با بازرسی و اندازه‌گیری بررسی شود.

5 - 1 - 4 - مقاومت الکتریکی هادی - در مورد سیم و کابلها به استثناء بندهای با انعطاف پذیری بالا مقاومت هر هادی در 20 درجه سیلیسیوس باید مطابق با مقررات استاندارد ملی شماره 3084 برای گروه مشخص شده هادی باشد.

مطابقت باید به وسیله آزمون داده شده در بند فرعی 2 - 1 استاندارد ملی شماره 607-2 بررسی شود.

## 5 - 2 - عایق

5 - 2 - 1 - مواد عایق - عایق باید آمیزه پلی وینیل کلراید از نوع تعیین شده برای هر نوع کابل در استانداردهای مربوطه (استانداردهای ملی شماره 3-607 و 4-607 و 5-607 و 6-607) باشد.

نوع C / PVC در مورد سیم‌های نصب ثابت  
نوع D / PVC، مه، د سیم‌های، قاما، انعطاف

س س س س س س

نوع E / PVC در مورد سیم‌های مقاوم در برابر حرارت<sup>17</sup> برای سیمکشی داخلی مقررات آزمون برای این نوع آمیزه‌ها در جدول شماره یک تعیین شده است. حداقل دمای کار برای سیم‌ها با انواع آمیزه‌های فوق الذکر تحت پوشش استانداردهای مربوطه (استانداردهای ملی شماره ۳-۶۰۷ و ۴-۶۰۷ و ۵-۶۰۷) در آن استانداردها قید شده‌اند.

۵-۲-۲- نحوه به کارگیری<sup>18</sup> عایق - عایق باید کاملاً چسبیده روی هادی باشد. ولی به استثنای بندهای با انعطاف پذیری بالا باید برداشتن عایق بدون آسیب دیدن عایق، هادی و یا پوشش قلع اندود (در صورت وجود) امکان‌پذیر باشد. مطابقت باید به وسیله بررسی و آزمون دستی بررسی شود.

ردیف شده در:	روش آزمون توضیح داده	شرح آزمون			واحد	آزمون
		PVC/E	PVC/D	PVC/C		
۳۰۱۲ بند فرعی ۰-۱	استاندارد ملی شماره ۳۰۱۲ بند فرعی ۰-۰	۱۷/۴	۱۰-۷-	۱۷/۴	N/mm <sup>2</sup>	(۱) مقدار قابل قبول برای ازدحام طول در نقطه پارگی و مقدار میزان که تحول شده با خود قابل قبول برای استفاده کشش حداقل مقدار میزان متاهم قابل قبول برای ازدحام طول در نقطه پارگی حداقل مقدار میزان سیم‌های سیمکشی بعد از کشش در کسره هوا شرط ایضاً کوکسکی
۳۰۱۲ بند های فرعی ۰-۰ و ۰-۶	۳۷۰۴۷ ۸۰-۴۷ ۸۰۰۷۸ ۸۰۰۷۸	۸-۰-۷-	۸-۰-۷-	۸-۰-۷-	%	(۲) اعمال شرایط مقادیر قابل قبول برای ازدحام شکننده حداقل مقدار میزان حداکثر تغیرات

	حداقل مقدار مهانی حداکثر تقدیرات (%) حجم
استاندارد ملی شاره T-117 بند فرمی ۷ - ۱	۱۷۵ ۴۷۵ ۱۵. ۴۵. ۱۲۵ ۴۵. ۶ ۳.۲
استاندارد ملی شاره T-112 بند فرمی ۶ - ۱	- - A-۴۷ VXTF T/- طابق با شاره مرجع ایران طابق با شاره های مرجع T-۲-۱ و T-۲-۱
استاندارد ملی شاره T-112 بند فرمی ۱ - ۱	- -

از پایین آنچه در این استاندارد مهانی آغاز و یافده از آن پسکن که برسید، درصد از مقدار اول مهان م Yoshida.

- ۱- Tensile strength
- ۲- Long of mass test
- ۳- Tensile Strength

#### درستالسه جسته بول شماره ۱

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷
روش آر.دون نوشیغ (۱۰) شده در:	PVC/E	PVC/D	PVC/C	واحد	آرس.سون	
	۱۰.۴۷ ۱	۱۰.۴۷ ۱	۱۰.۴۷ ۱	٪		۱-۱ شرایط آزمون :
				۶		- وقت زمان اعمال شرایط
						- سنجش قابل قبول
استاندارد ملی شاره T-112 بند فرمی ۱ - ۱						از پون فشار در دمای بالا
						۱-۲ شرایط آزمون :
						- تحریک اعمال شده بر سرمه توجه
استاندارد ملی شاره T-112-گندفرمی (۱۰)						- وقت زمان اعمال مرارت تحت بار
استاندارد ملی شاره T-112-گندفرمی (۱۰)	۱۰.۴۷ ۱	۷.۳۷ ۱	۸.۴۷ ۱	٪		- وقت
						نتیجه قابل قبول :
						۱-۳ حداقل مقدار مهانی عمل فرود فرستنی

5-2-3- ضخامت - میانگین ضخامت عایق نباید از مقدار تعیین شده برای نوع و اندازه‌ای از کابل که در جداول استانداردهای مربوطه (استانداردهای ملی شماره 3-607 و 4-607 و 5-607) نشان داده شده است کمتر باشد.

به هر حال ممکن است ضخامت در هر نقطه از مقدار تعیین شده کمتر باشد به شرط اینکه تفاوت از  $1/0$  میلی متر به اضافه ده درصد مقدار تعیین شده بیشتر نشود.

607-2 شماره ملی استاندارد ۹ استاندارد فرعی ۱- بند فرعی آزمون داده شده در وسیله مطابقت باشد کنترل شود.

5-2-4- خواص مکانیکی قبل و بعد از کهنجی - عایق باید در محدوده دمای تعیین شده بای استفاده معمولی از کابل دارای استقامت مکانیکی<sup>19</sup> و قابلیت ارتحام<sup>20</sup> کافی باشد.

مطابقت باید با انجام آزمونهای که در جدول شماره 1 تعیین شده است بررسی می‌شود.  
روشهای آزمون قابل اجرا و نتایج قابل قبول در جدول شماره 1 تعیین شده است.

### 5 - 3 - پرکننده<sup>21</sup>

5 - 3 - 5 - مواد - جز در مواردی که در استانداردهای مربوطه (استاندارد ملی شماره 607-3 و 607-4 و 607-5 و 607-6) تعیین شده است پرکننده باید شامل یکی از مواد زیر با ترکیبی از آنها باشد.

- آمیزه‌ای بر مبنای لاستیک غیر ولکانیزه یا پلاستیک
- منسوجات طبیعی یا مصنوعی
- کاغذ

هنگامی که پرکننده از لاستیک غیر ولکانیزه تشکیل شده باید بین اجزاء تشکیل دهنده آن و عایق یا غلاف کابل تأثیرات زیان آور وجود نداشته باشد.

مطابقت با این مقررات باید به وسیله آزمون داده شده در بند فرعی 6 - 1 - 4 استاندارد ملی شماره 3012 بررسی شود.

5 - 3 - 2 - نحوه به کارگیری پرکننده برای هر نوع کابل استانداردهای مربوطه (استاندارد ملی شماره 607-3 و 607-4 و 607-5 و 607-6) مشخص می‌کند که آیا کابل دارای پرکننده است و یا اینکه خود غلاف یا پوشش داخلی بین رشته‌ها نفوذ کرده و تشکیل پرکننده را میدهد.

پرکننده‌ها باید فضای بین رشته‌ها را بخوبی پرکنند که مجموعه رشته‌ها و پرکننده‌ها به صورت گرد درآید. پرکننده‌ها نباید به رشته‌ها چسبیده باشند. مجموعه رشته‌ها و پرکننده‌ها

ممکن است به وسیله نوار به یکدیگر محکم شوند.

#### 5 - 4 - پوشش داخلی اکسترود شده

5 - 4 - 1 - مواد - جز در مواردی که در استانداردهای مربوطه (استانداردهای ملی شماره 607-3 و 607-4 و 607-5) تعیین شده است پوشش داخلی اکسترود شده باید آمیزه‌ای بر مبنای لاستیک غیر ولکانیزه یا پلاستیک باشد.

در مواردی که پوشش داخلی از لاستیک غیر ولکانیزه تشکیل شده باشد باید بین اجزاء تشکیل دهنده آن و عایق یا غلاف کابل تأثیرات زیان آوری وجود نداشته باشد.

مطابقت با این مقرر به وسیله آزمون داده شده در استاندارد ملی شماره 3012 بند فرعی 6 - 4 - بررسی می‌شود.

5 - 4 - 2 - نحوه به کارگیری پوشش داخلی اکسترود شده باید رشته‌های کابل را احاطه نموده و ممکن است که به فضای بین آنها نفوذ کند به طوریکه به این مجموعه شکل گرد بدهد. پوشش داخلی اکسترود شده نباید به رشته‌ها بچسبد.

در مورد هر نوع کابل استانداردهای مربوطه (استانداردهای ملی شماره 607-3 و 607-4 و 607-6) تعیین می‌کند که آیا کابل دارای پوشش داخلی اکسترود شده است و یا اینکه خود غلاف خارجی بین رشته‌ها نفوذ کرده و پر کننده را تشکیل می‌دهد.

5 - 4 - 3 - ضخامت - جز در مواردی که در استانداردهای مربوطه (استانداردهای ملی شماره 607-3 و 607-4 و 607-5) تعیین شده است هیچ نوع اندازه‌گیری ضخامت برای پوشش داخلی اکسترود شده لازم نیست.

#### 5 - 5 - غلاف

5 - 5 - 1 - مواد - غلاف باید آمیزه‌ای از پلی وینیل کلراید باشد که برای هر نوع کابل در

استانداردهای مربوطه ( استانداردهای ملی شماره 3-607 و 4-607 و 6-607 ) تعیین شده است .

نوع PVC / B14 در مورد کابل‌های غیر قابل انعطاف

نوع PVC / B15 در مورد کابل‌های قابل انعطاف

مقررات آزمون برای این نوع آمیزه‌ها در جدول شماره ( ) تعیین شده است .

5 - 5 - 2 - نحوه به کارگیری غلاف - غلاف باید به صورت یک لایه اکسیترود شود .

الف - در مورد کابل‌های تک رشته‌ای روی رشته

ب - در مورد سایر کابل‌ها روی مجموع رشته‌ها و پرکننده‌ها یا پوشش داخلی ( در صورت وجود . )

غلاف باید به رشته‌ها بچسبد و یک نوار به عنوان جدا کننده ممکن است زیر غلاف قرار گیرد .

در موارد مشخص که در استانداردهای مربوطه ( استانداردهای ملی شماره 3-607 و 4-607 و 5-607 ) تعیین شده است ممکن است خود غلاف در فضای بین رشته‌ها نفوذ کرده و پرکننده را تشکیل دهد ( به بند فرعی 5 - 4 - 2 مراجعه شود . )

5 - 5 - 3 - ضخامت - میانگین ضخامت غلاف باید از میانگین تعیین شده برای نوع و اندازه‌ای از کابل که در جداول استانداردهای مربوطه ( استانداردهای ملی شماره 3-607 و 4-607 و 5-607 ) نشان داده شده است کمتر باشد .

به هر حال ممکن است ضخامت در هر نقطه از مقدار تعیین شده کمتر باشد به شرط اینکه تفاوت از 1/0 میلی‌متر به اضافه پانزده درصد مقدار تعیین شده بیشتر نشود .

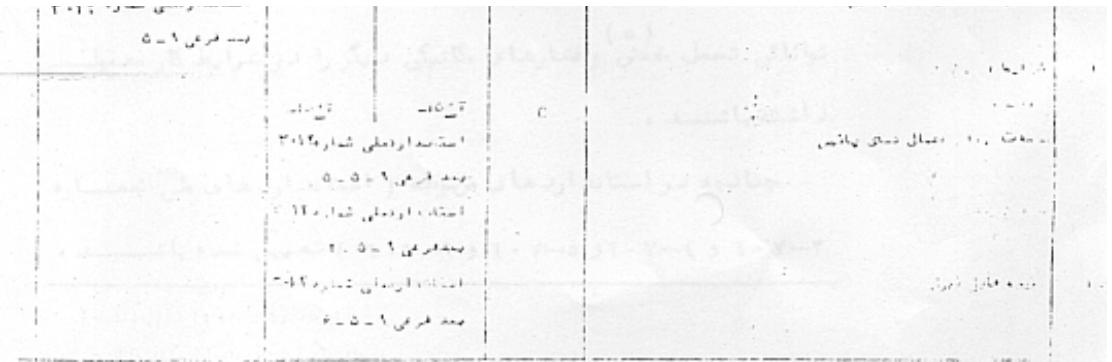
مطابقت باید به وسیله آزمون داده شده در بند فرعی 1 - 10 استاندارد ملی شماره 2-607

بررسی شود.

5-5-4- خواص مکانیکی قبل و بعد از کهنه‌گی - غلاف باید در محدوده دمای تعیین شده برای استفاده معمولی از کابل دارای استقامت مکانیکی و قابلیت ارتجاعی کافی باشد . مطابقت باید با انجام آزمونهای که در جدول شماره 2 تعیین شده است بررسی شود . روش‌های آزمون قابل اجرا و نتایج قابل قبول در جدول شماره 2 تعیین شده است .

شروع ازمن	ت - ۹
- طول سرمه	
- انجام ازمن و شارط محدودیت تحریره های در تابع	ت - ۱۰
- حداقل مدت زمان موظه برداشت ایندیان	
- میان اینها	
سایر قابل قبول	ت - ۱۱

روش ازمن توضیح داده شده در	موع آهنگ PWC/ST4	موع آهنگ PWC/ST4	رواند	ا
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸		- دوران ابتدا شده بروجاه زیمه
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	b	- مدت زمان اعمال سراست تحت بار
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	c	- دما
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	d	نتجهه قابل قبول :
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	e	- بذرگانه مقدار جوانه میتوانند در این محدوده باشند
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	f	- این محدودیت در این محدوده باشند
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	g	شروع ازمن :
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	h	- دما
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	i	- مدت زمان اعمال باز پوشش
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	j	نتجهه قابل قبول :
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	k	- آرزوی افزایاد طول زمان دمای پوشش
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	l	شروع ازمن :
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	m	- دما
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	n	- مدت زمان اعمال دمای پوشش
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	o	نتجهه قابل قبول :
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	p	- آرزوی افزایاد طول زمان دمای پوشش
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	q	شروع ازمن :
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	r	- دما
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	s	- مدت زمان اعمال دمای پوشش
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	t	نتجهه قابل قبول :
استاندارد اسلامی شماره ۳۰۱۲۰	ت - ۱۱	ت - ۸	u	- آرزوی افزایاد طول زمان دمای پوشش



## 5-6- آزمونهای سیم و کابلهای تکمیل شده

5-6-1- خواص الکتریکی - سیم و کابل‌ها باید دارای استقامت الکتریکی عایق<sup>22</sup> و مقاومت عایقی<sup>23</sup> کافی باشند.

مطابقت باشد به وسیله انجام آزمونهای تعیین شده در جدول شماره ۳ بررسی شود.

روش‌های آزمون و نتایج قابل قبول در جدول شماره ۳ تعیین شده است.

5-6-2- ابعاد خارجی<sup>24</sup>- میانگین ابعاد خارجی سیم و کابل‌ها باید در محدوده مقادیر تعیین شده در جداول استانداردهای مربوطه (استانداردهای ملی شماره 607-3 و 607-4 و 607-5) باشند.

تفاوت بین هر دو مقدار قطر خارجی کابل‌های غلاف شده گرد در یک مقطع (دو پهن بودن<sup>25</sup>) نباید از ۱۵٪ حد بالائی تعیین شده باشد، مانگن: قطر خارجی بیشتر باشد.

مطابقت باید به وسیله آزمون داده شده در بند فرعی ۱ - ۱۱ استاندارد ملی شماره ۶۰۷-۲ برسی شود.

5-6-3- استقامت مکانیک کابل‌های قابل انعطاف - کابل‌های قابل انعطاف باید توانائی تحمل

خمس و فستارهای مهابیتی دیگر را در ترتیب حار معمولی داشته باشد .  
چنانچه در استانداردهای مربوطه ( استانداردهای ملی شماره 3- 607 و 4- 607-5 و 6- 607 ) تعیین شده باشد .

مطابقت باید به وسیله آزمون داده شده در بند 2 استاندارد ملی شماره 2- 607 بررسی شود .  
5 - 1 - 3 - آزمون انعطاف پذیری کابل‌های قابل انعطاف - به بند فرعی 3 - 1 استاندارد  
ملی شماره 2- 607 مراجعه شود .

در خلال آزمون با 15/000 بار حرکت رفت و برگشت یعنی 30/000 حرکت نباید قطع جریان  
و یا اتصال کوتاه بین هادی‌ها رخ دهد بعد از این آزمون نمونه باید آزمون ولتاژ مطابق با بند  
فرعی 2 - 2 استاندارد ملی شماره 2- 607 را تحمل نماید .

5 - 6 - 3 - آزمون خمس برای بندھای با انعطاف پذیری بالا - به بند فرعی 3 - 2  
استاندارد ملی شماره 2- 607 مراجعه شود .

در خلال آزمون با 60/000 بار خمس به عبارت دیگر 120/000 حرکت نباید قطع جریانی رخ  
دهد .

بعد از این آزمون نمونه باید آزمون ولتاژ مطابق با بند فرعی 2 - 2 استاندارد ملی شماره  
2- 607 را تحمل نماید . در هر صورت ولتاژ 1500 ولت است و فقط بین هادی‌ها متصل به هم  
و آب اعمال می‌شود .

5 - 6 - 3 - آزمون بریدگی <sup>27</sup> بندھای با انعطاف پذیری بالا - به بند فرعی 3 - 3 استاندارد  
ملی شماره 2- 607 مراجعه شود .

در طول آزمون قطع جریان نباید رخ دهد .

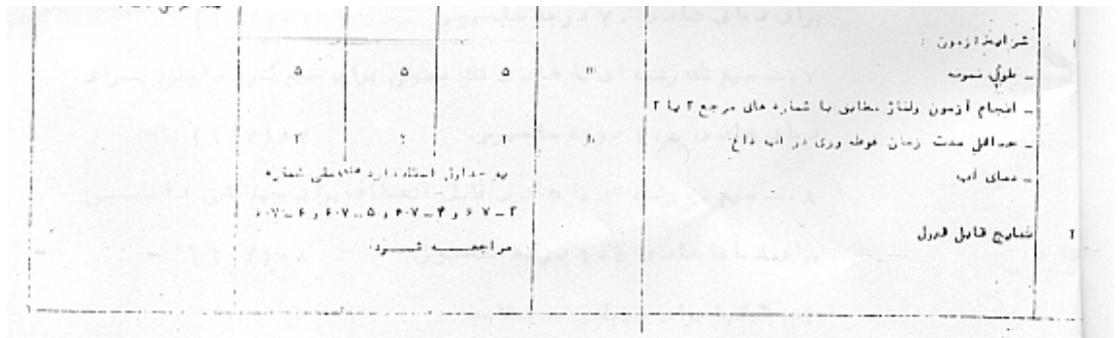
5 - 6 - 3 - 4 - آزمون جدا سازی رشته‌ها - به بند فرعی 3 - 4 استاندارد ملی شماره 2- 607

مراجعہ شود۔

نیرو باید بین 3 و 30 نیوتن باشد.

5-6-4- جلوگیری از انتشار شعله<sup>28</sup> کلیه سیم و کابل‌ها باید با آزمون تعیین شده در استاندارد ملی شماره 3081 مطابقت داشته باشند.

جداول شماره ۲- بیوگرافی ازین‌ها را مشترک با سهم و کاربرهای با عایق پیوسته.



### پیوست الف - کد مشخصه

انواع سیم و کابل‌های تحت پوشش این استاندارد با دو رقم مشخص شده‌اند که بعد از شماره این استاندارد قرار می‌گیرند.

رقم اول نشان دهنده گروه اصلی سیم و کابل و رقم دوم مصرف نوع بخصوص سیم و کابل در گروه اصلی می‌باشد.

گروهها و انواع سیم و کابل به شرح زیر می‌باشند.

0 - سیم‌ها برای سیم کشی نصب ثابت

01 - سیم تک رشته‌ای یا هادی غیر قابل انعطاف برای مصارف عمومی (607)01

02 - سیم تک رشته‌ای با هادی قابل انعطاف برای مصارف عمومی (607)02

05 - سیم تک رشته‌ای با هادی تک مفتولی برای سیم کشی داخلی برای دمای هادی 70 درجه سیلیسیوس (607)05

06 - سیم تک رشته‌ای با هادی قابل انعطاف برای سیم کشی داخلی برای دمای هادی 70 درجه سیلیسیوس (607)06

07 - سیم تک رشته‌ای با هادی تک مفتولی برای سیم کشی داخلی برای دمای هادی 105

## درجه سیلسیوس (607)07

08 - سیم تک رشته‌ای با هادی قابل انعطاف برای سیم کشی داخلی برای دمای هادی 105

## درجه سیلسیوس (607)08

1 - کابل‌ها برای سیم کشی نصب ثابت

10 - کابل / غیر قابل انعطاف سبک با غلاف پلی وینیل کلراید 10 (607)

4 - بندهای قابل انعطاف برای کاربردهای سبک

41 - بند تخت با انعطاف پذیری بالا (607)41

42 - بند تخت دوتائی قابل انعطاف (607)42

43 - بند برای زنجیرهای تزئینی (607)43

5 - کابل‌های قابل انعطاف برای مصارف معمولی

52 - کابل‌های قابل انعطاف سبک با غلاف پلی وینیل کلراید 52 (607)

53 - کابل‌های قابل انعطاف معمولی با غلاف پلی وینیل کلراید 53 (607)53

7 - کابل‌های قابل انعطاف برای مصارف مخصوص

71F - کابل‌های بالابر و کابل‌های اتصالات متحرک تخت با غلاف پلی وینیل کلراید F (607)71F

Flexible Cables -1

Rigid cables -2

Cord -3

Compoung -4

Type tests -5

Sample tests -6

7- نخهای مشخصه کارخانههای سازنده بایستی با هماهنگی مؤسسه استاندارد و تحقیقات

صنعتی ایران تعیین گردد

Earth connection -8

Nulated -9

Annealed copper -10

Tinsel roads -11

Rigid conductors -12

Fixed installation -13

Circular solid -14

Circular stranded -15

Compacted circular stranded -16

۹۹۹ -17

Application -18

Mechanical strength -19
Elasticity -20
Filler -21
Dlelectric strength -22
??? -23
Overnl dimensions -24
Ovality -25
Bending -26
??? -27
??? -28



ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

Institute of Standards and Industrial Research of Iran

ISIRI NUMBER

607-1



IEC 227-1 (A79)  
polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and  
including 450/750 V - part 1: general requirement

2nd Revision  
6th Edition